



County of San Bernardino



**Ensen Mason CPA, CFA • Auditor-Controller/Treasurer/Tax Collector**

**NEWS RELEASE – For Immediate Release**

**March 22, 2021**

## **ATC Mason Aclara La Fecha Límite De Impuestos**

**San Bernardino, CA** - El auditor-controlador / tesorero / recaudador de impuestos (ATC) del condado de San Bernardino, Ensen Mason, señaló hoy que la reciente extensión del plazo para impuestos personales de ingresos por parte del gobierno federal y estatal de California hasta el 17 de mayo del 2021 no se aplica a los pagos de impuesto de propiedad del condado. “La ley del estado de California establece la fecha límite para el segundo plazo de impuestos de la propiedad como el 10 de abril de cada año, extendida hasta el 12 de abril de este año porque el 10 de abril cae en fin de semana” explicó Mason. “La fecha límite permanece sin cambios y los impuestos de la propiedad deben ser pagados antes del 12 de abril del 2021, o se impondrá una multa asignada por la ley. Yo no tengo el poder de extender la fecha límite de impuestos de propiedad del 12 de abril del 2012 y debo cumplir con la ley como está escrita.”

ATC Mason ha creado y implementado el programa de pago de impuestos más amigable para los contribuyentes en el estado de California en el último año a pesar de la pandemia de COVID-19. “Siempre hemos aceptado los pagos por correo, teléfono y especialmente en línea para facilitar la conveniencia de pago,” señaló Mason. Con las nuevas consideraciones de salud y seguridad provocadas por COVID-19, estamos enfatizando aún más el pago remoto, mientras tomamos pasos importantes para servicio al cliente externo para aquellos que desean pagar sus impuestos de la propiedad en persona. Tendremos quioscos de servicio al cliente computarizados y serán colocados afuera de nuestro edificio a partir el jueves 1 de abril del 2021. Los contribuyentes podrán buscar el estado de sus impuestos, imprimir un duplicado de la factura, pagar electrónicamente al momento, y luego tendrá la opción de completar un cuestionario de servicio al cliente y al final para calificar nuestro servicio y hacer sugerencias para mejorar los quioscos fuera de nuestro edificio, con servicio instantáneo y sin contacto. También tendremos una línea exprés para los contribuyentes cuyos pagos estén listos pueden simplemente colocarlos en un buzón atendido por uno de nuestros embajadores de servicio al cliente a la acera de la calle sin tener que salir de sus autos.”

El ATC está ubicado en el 268 W. Hospitality Lane in San Bernardino. El horario de negocio es de 8 AM a 5 PM, lunes a viernes. Por favor visite [www.colecciondeimpuestos.com](http://www.colecciondeimpuestos.com) y síganos en las redes sociales @SanBernardinoCountyATC, para obtener la información al más actualizada.

### **CONTACT:**

Tracy Calentti  
ATC Project Administrator

(909) 382-7016 or (909) 382-7000  
[tracy.calentti@atc.sbcounty.gov](mailto:tracy.calentti@atc.sbcounty.gov)

[www.MyTaxCollector.com](http://www.MyTaxCollector.com)  
[www.sbcounty.gov/atc](http://www.sbcounty.gov/atc)

